

Présentation des deux premières éditions du bulletin électronique "En Route"



LE PRÉSIDENT DU COMITÉ SPÉCIAL SUR LE TRANSPORT



Pedro Suárez Reyes
Président du Comité spécial sur le Transport
Association des États de la Caraïbe (AEC)

Dans le but de contribuer au renforcement de la coopération et au processus d'intégration régionale, en vue de créer un espace économique élargi et de préserver l'intégrité environnementale de la Mer des Caraïbes, le Comité spécial sur le Transport développe un programme d'actions étendu, qui, à l'heure actuelle, est basé sur un portefeuille de projets épuré et un ensemble immense de volontés conjointes d'experts qui, avec une vision claire d'Unir la Grande Caraïbe par voie aérienne et maritime, font tout leur possible chaque jour en vue de la réalisation de l'objectif fixé.

Conformément à la volonté exprimée par les délégués à l'occasion de la XX Réunion du CST, qui a eu lieu récemment, cette première édition du bulletin intitulé *En Route* voit le jour, dont un des objectifs principaux consiste à faire connaître les activités en cours de réalisation au sein de l'AEC et de son CST en vue de l'intégration régionale.

Il serait agréable et utile de recevoir vos impressions et suggestions sur le matériel présenté et les thèmes abordés.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ASSOCIATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE



Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur Luis Fernando Andrade Falla - Secrétaire général
Association des États de la Caraïbe (AEC)

Je me réjouis que la Direction du Transport et de la Prévention des Risques de Catastrophes dispose d'un bulletin d'information, où on peut consulter les activités, initiatives et projets approuvés par les pays membres.

La Direction du Transport, sous le leadership de Monsieur Eduardo José González Angulo, et son équipe, a développé et a permis de continuer à promouvoir l'approbation des lignes directrices sur la compatibilité des indicateurs de Qualité des Services aériens et aéroportuaires, afin de poursuivre le développement du secteur du transport dans les pays membres de l'AEC et de contribuer à l'expansion du commerce, des investissements et du tourisme de multidestination.

Par conséquent, c'est un plaisir de vous inviter et de souhaiter la bienvenue à *En route*, un bulletin trimestriel qui permettra d'établir un lien d'information entre les pays membres et membres associés de l'Association des États de la Caraïbe afin de continuer à relever les principaux défis pour le transport maritime et aérien dans le cadre du programme de l'Association : Unification de la Caraïbe par voie aérienne et maritime.



Alfonso Múnera,
Secrétaire Général de l'AEC

Renforcer le développement du transport dans la Grande Caraïbe

Dans le cadre de l'engagement souscrit par l'AEC de promouvoir la coopération régionale et la coordination entre les États Membres et Membres Associés, c'est un plaisir que de souligner le travail accompli par la Direction du Transport de l'AEC ces dernières années, car nul n'ignore le rôle clé que joue le transport en tant qu'axe du développement et moyen de renforcement des liaisons régionales, en particulier dans les domaines du tourisme et du commerce, que notre Organisation juge prioritaires.

En accord avec la réalité que nous vivons et compte tenu du fait que le transport constitue un défi pour la région, le Secrétariat, désireux de mettre son mandat en pratique selon les lignes directrices établies par la Présidence qui tendent à la réalisation d'activités ponctuelles dont tous les États membres tireront profit, soutient donc l'initiative de maintenir un portefeuille de 3 ou 4 projets viables tant du point de vue du financement que de la réalisation qui déboucheront sur des résultats à moyen terme.

Je vous invite donc à y participer activement en présentant des idées et des propositions et à maintenir un contact permanent avec la Direction du Transport pour toute consultation ou apport pertinent. A cet égard, j'ai aussi l'honneur de vous inviter à la prochaine Réunion du Comité Spécial sur le Transport qui se tiendra à Port d'Espagne les 20 et 21 septembre de cette année, et qui, nous l'espérons, bénéficiera d'une participation massive.



L'équipe de la Direction du transport. De gauche à droite: Mathieu Fontanaud, Sandra Fonseca Morales, Eduardo González, Catalina Bastidas et Olivia Confiac

L'application Web se trouve déjà sur la page de l'AEC

L'idée originale de ce projet a émergé en 1999 au cours de la III^e Réunion du Comité Spécial sur le Transport — CST, de l'Association des États de la Caraïbe — AEC, suite à la proposition de l'ingénieur Pedro Suárez Reyes, Directeur au sein de la Direction des Relations internationales du Ministère du transport de Cuba, représentant la délégation cubaine, et actuel Président du Comité Spécial sur le transport. Cela a été l'une des actions prioritaires promues lors de la Réunion du Conseil des Ministres de l'AEC pour "Unir la Caraïbe par voies aérienne et maritime".

Elle a été développée grâce à l'octroi de fonds accordés successivement par la République de Corée (35.000,00 \$US en 2007)



pour l'exécution de la première phase du projet et le Gouvernement de la République de Turquie (35.000,00 \$US en 2010 et 20.000,00 \$ US en 2012) pour la réalisation de sa deuxième phase. Cette application recouvre 167 services, répartis entre 55

compagnies maritimes exploitant 557 navires dans 37 pays et 71 ports de la Grande Caraïbe, avec une capacité de 1.275.179 TEU dont 138.087 sont des conteneurs réfrigérés.

[Découvrez le projet!](#)

